

TERMINOLOGIJOS I–X ANTRAŠČIŲ RODYKLĖ

- Abaravičius J. Amplifikacija kaip stiliaus figūra III 50–55
Akelaitienė G. Ar įteisinsime terminą *raktažodis*? X 157–162
Andriuškaitė R. J. Balčikonio kalbotyros terminų sandara ir savitumas VII 59–75
Andriuškaitė R. J. Balčikonio kalbotyros terminų antonimai VIII 65–75
Auksoriūtė A. Keletas S. Daukanto botanikos terminų I 56–61
Auksoriūtė A. L. Ivinskio *Prigimtuménés* taksonų pavadinimai II 58–65
Auksoriūtė A. Sudėtinų terminų vartosenos netikslumai III 47–49
Auksoriūtė A. Lauryno Ivinskio rankraščiai Krokuvoje V 102–110
Auksoriūtė A. L. Ivinskio mikologijos terminai VII 48–58
Auksoriūtė A. Lauryno Ivinskio mineralogijos naujadarai VIII 95–111
Auksoriūtė A. Keletas L. Ivinskio augalų pavadinimų IX 95–102
Auksoriūtė A. Individualieji L. Ivinskio *Lenkü–žemaičių kalbų žodyno* ir *Prigimtuménés* augalų vardai X 135–142
Auksoriūtė A. (Inf.) Trijų Baltijos valstybių terminologijos seminaras X 171–173
Auksoriūtė A., Labanauskienė S. (Inf.) Terminologija ir vertimų technologija daugiakalbėje informacinėje visuomenėje IX 122–128
Baltrūnaitė R. Metaforiniai terminai V 36–47
Banevičienė N. (Rec.) Mintys apie pedagogikos terminų žodyną II 98–102
Banevičienė N. (Rec.) Automobilizmo terminų žodynas III 97–100
Banevičienė N. (Rec.) Medžioklės terminų žodynas IV 77–79
Banevičienė N. (Rec.) Žurnalistikos ir knygtyros enciklopedijų terminai V 143–146
Barzdžiukienė L., Lioliénė V. Dėstytojų ir studentų žodinio bendravimo trūkumai III 39–46
Bitinienė A. Mokslinio stiliaus morfologinės ypatybės II 11–19
Bliūdžiuvienė N. Pagrindinės bibliotekininkystės sąvokos Vaclovo Biržiškos redaguotose enciklopedijose V 147–150
Briaukienė B. Profesorius Petras Avižonis – terminologas V 111–119
Buračas A. Ekonominė informacija ir probleminiai terminijos aspektai IV 37–47

- Česnys G. Lietviško anatomijos vardyno istorijos metmenys IX 55–65
Drotvinas V. Iš žodžio *mokinys* istorijos VIII 112–118
Erelt T. (Inf.) Kaip gyvuoja estų terminologija I 66–70
Fledžinskienė G., Kaulakičienė A., Žalkauskas V. Kompiuterio spalvų terminai VII 9–17
Gaivenis K. Technikos terminijos norminimo mažmožiai: Ką pavadina žodis *technika*? Devynis kartus pamatuok... Staklės, kurios neaudžia. Metaforos ten, kur jų niekas nelaukia I 32–40
Gaivenis K. Prof. L. Mulevičius ir istorijos terminija I 74–76
Gaivenis K. P. Slavėnas ir žodis *komunizmas* I 76–77
Gaivenis K. Keletas minčių apie terminų standartizaciją II 6–10
Gaivenis K. Kai kurie žuvų pavadinimai II 86–91
Gaivenis K. Kalbiniai ir loginiai terminų reikalavimai III 26–38
Gaivenis K. Apie du tarpukario laikų terminų žodynėlius III 89–96
Gaivenis K. Terminizacija ir determinizacija IV 4–7
Gaivenis K. Keletas minčių apie terminologiją V 89–92
Gaivenis K. (Rec.) Žemės ūkio ekonomikos ir rinkotyros terminų žodynėnas V 139–142
Gaivenis K. Terminijos įvairenybės VI 105–110
Gaivenis K. Terminų pragmatika VII 5–8
Gaivenis K. Kai kurių terminų, vulgarizmų ir slengo žodžių vertimas VII 101–103
Gaivenis K. Keletas pastabų apie sistematikos terminiją VIII 138–143
Gaivenytė J. (parengė) Prof. J. Dagys (1906 X 11 – 1993 I 31) I 71–74
Gaivenytė J. (parengė) M. Daukšos *Katekizmui* 400 m. II 53–57
Gaivenytė J. (parengė) J. Balčikonis apie terminologiją II 66–68
Gaivenytė J. Terminologijos teorijos pradininkui Eugenui Wüsterui – 100 metų V 126–129
Gaivenytė J. (sudarė) Naujausi lietuviški terminų žodynai III 105–117, IV 94–97, V 151–159, VI 116–123, VII 107–113
Gaivenytė-Butler J. (sudarė) Naujausi lietuviški terminų žodynai VIII 146–151, IX 164–169, X 186–192
Gaivenytė-Butler J., Auksoriūtė A. Užsienio terminologijos monografijų apžvalga VIII 119–129
Gaivenytė J., Keinys St. (sudarė) Naujausia lietuvių terminologijos ir terminografijos literatūra (1991–1992) I 101–109

- Gedrimas R. J. A. Pabrėžos geografijos vadovėlio terminai X 117–134
- Genelytė A. Tarptautinis botanikos nomenklatūros kodeksas ir lietuvių terminologija VIII 130–137
- Gerutis J. (perspaudas) Dvasiškos terminologijos klaidos I 49–51 *
- Gučas R. Apie vargonų terminus VI 63–68
- Jérinaitė J. (Rec.) Enciklopedinis geografijos terminų žodynas II 92–96
- Jurkienė V. (laiškas) Lietvių kalbos instituto terminologams I 96–98
- Kaulakienė A. *Aušrai* 110 metų I 52–55
- Kaulakienė A. *Lietuvos fizikos rinkinio* santraukų kalba I 90–95
- Kaulakienė A. Pirmojo lietuviško fizikos vadovėlio 90-metis II 69–74
- Kaulakienė A. (Rec.) Nuostabi kelionė į kompiuterių šalį III 101–104
- Kaulakienė A. Pirmųjų fizikos vadovelių mechanikos terminai IV 56–62
- Kaulakienė A. (Rec.) Lietuviškasis Logo pasaulis IV 89–93
- Kaulakienė A. J. Kruopas – nuoseklios ir kryptingos fizikos terminijos tvarkybos šalininkas V 93–101
- Kaulakienė A. Kompiuterijos terminijos sinonimija: yda ar būtinybė VI 23–28
- Kaulakienė A. Terminizacija: semantiniai dariniai ir vertiniai VIII 28–33
- Kaulakienė A. (Inf.) Naujausi projekto *Logo mokyklai* leidiniai VIII 144–145
- Kaulakienė A. Konstantino Šakenio *Fizikos* vadovėlio terminija IX 66–77
- Kaulakienė A. In memoriam Kazimieras Gaivenis X 7–8
- Kaulakienė A. Lietuviškų fizikos vadovelių elektros ir magnetizmo terminai X 107–116
- Kaulakienė A., Valiukėnas V. Kompiuterija ir jos pagrindiniai terminai III 56–64
- Kavaliūnaitė G. Keletas pastabų apie medikų darbą I 47–48
- Kavaliūnaitė G. Keletas taisytinų terminų II 41–43
- Kazlauskaitė G. Lietvių fonologijos terminų sandara ir kilmė VI 51–62
- Kazlauskaitė G. Lietuviškų ir tarptautinių fonetikos terminų sinonimija VII 25–31
- Keinys St. Latvių terminologijos tvarkymo principai I 87–90

- Keinys St. Ch. Lemcheno sukaktvių knyga II 80–85
 Keinys St. Kaip nereikia rengti žodynų II 106–115
 Keinys St. Neužmirštamasis dvasios ir kūno daktaras III 79–88
 Keinys St. Skvarbioji būdvardžių priesaga *-inis*, *-ė* IV 8–16
 Keinys St. (Rec.) Terminologija ir dabartis IV 80–88
 Keinys St. J. Kruopas ir lietuvių terminologija V 7–20
 Keinys St. Jurgis Elisonas ir jo atminimo knyga V 132–138
 Keinys St. Pr. Skardžiaus terminologijos srities veikla ir jos reikšmė VI
 69–77
 Keinys St. Iš A. Dambrausko kalbos ir terminologijos veiklos VII 32–47
 Keinys St. 1901 m. Petro Kriaūčio *Lietuviškos kalbos gramatikos* kal-
 bos mokslo terminai VIII 50–64
 Keinys St. Maironis ir mūsų literatūros mokslo terminologija IX 26–54
 Klimavičius J. Žodžiai kryžkelėje. I. 1. *Paveldas* ir *veldinys*; *palikimas* ir
 paminklas, *palaikas*. 2. *Įdirbis* ir *įdarbis*; *išdirbis* ir *išdarbis*; *nuodarbis* ir
 kt. 3. *Nei juodai baltas*, *nei nespalyvoto vaizdo*, *nei spalvinis*. 4. *Važis* – tai
 ne *vežimas* I 8–25
 Klimavičius J. *Kasyba*, *iškasenos*, *grėžyba*, *išgavos* II 32–40
 Klimavičius J. Nuo liaudies terminijos prie mokslinės III 4–25
 Klimavičius J. *Sirgalius*, *aistruolis*, *mégėjas*, *fanas* IV 17–31
 Klimavičius J. *Siūlas*, *gija*, *verpalas*; *verpti*, *sukti*, *mesti*, *austi* V 21–35
 Klimavičius J. Metalų terminijos aiškumui ir tvirtybei V 71–88
 Klimavičius J. Kodėl *bombomis bombarduoja* VI 29–43
 Klimavičius J. *Dailylentė* ir *dailyjuostė* VI 44–50
 Klimavičius J. *Varantieji ratai* VII 18–24
 Klimavičius J. *Kastrumas*, *dekumanas*, *kardas?* VII 88–91
 Klimavičius J. Ką Jablonskis padarė geografijai ir kas su tuo daroma
 VIII 7–27
 Klimavičius J. Lietuvių bendrinė kalba: ribos ir beribiškumas, sistema,
 norma ir kodifikacija IX 7–25
 Klimavičius J. (Rec.) Kazimieras Gaivenis. Lietuvių terminologija: te-
 orijos ir tvarkybos metmenys IX 129–147
 Klimavičius J. Lietuvių terminografija: praeities bruožai, dabarties sun-
 kumai ir uždaviniai X 9–32
 Klimavičius J. Vienetų sistemos: skirtingos ir panašybės, tikros ir taria-
 mos negerovės X 143–156

- Kučinskaitė A. Šis tas iš terminologų darbo Lietvių kalbos institute II 75–79
- Kvašytė R. Terminologija Latvijoje III 70–78
- Kvašytė R. Sinonimai latvių kalbos terminų žodynuose VII 76–87
- Kvašytė R. (sudarė) 1996–2000 m. Latvijoje išleistų terminų žodynų bibliografija VIII 152–157
- Labanauskiene S. (Rec.) Botanikos vardų žodynas. Sudarė R. Jankevičienė IX 148–158
- Laukagalio G. (Rec.) Enciklopedinis geografinios terminų žodynas II 96–98
- Lenkytė B. (Rec.) Psichologijos žodynas II 102–106
- Makariūnienė E. Rankraštinis terminografinis Henriko Horodničiaus palikimas I 62–65
- Makariūnienė E. Fizikos leidiniai – terminų žodynų pagrindas II 20–26
- Makariūnienė E. Fizikos terminų kūrėjas I. Končius IV 63–65
- Marcinkevičienė R. Terminografija ir tekstynas VI 5–22
- Mitkevičienė A., Umbrasas A. (Inf.) Tarptautinė konferencija *Terminologija III tūkstantmečio pradžioje* X 166–170
- Noreikaitė A. (Inf.) Lietuvos Respublikos standartas *Terminologijos principai ir metodai* I 99–100
- Palenskis V., Valiukėnas V. Dėl silpnintuvo, slopintuvo ir malšintuvo II 44–46
- Palenskis V., Valiukėnas V., Žalkauskas V. Dėl darbo, veikimo, veikos ir veiksenos IV 32–36
- Palenskis V., Valiukėnas V., Žalkauskas V. Dėl kai kurių radioelektronikos terminų vartosenos V 48–59
- Palenskis V., Valiukėnas V., Žalkauskas V. Dėl sąsajos, sieties ir artimų terminų vartosenos V 60–64
- Petrėnienė O. Terminų aiškinimas mokslo populiarinamuosiuose tekstuose X 42–54
- Rimkutė E. Homonimai, homoformos ir homografaivai tekstynų lingvistikos požiūriu X 33–41
- Tamm H. (Inf.) Terminologijos darbas Estijoje X 174–178
- Tarptautinio terminologijos informacijos centro ir Lietvių kalbos instituto bendradarbiavimo sutartis X 180–185

- Trijų Baltijos valstybių terminologijos seminaro deklaracija X 179
- Tumasonis V. Apie faksą IV 70–72
- Umbrasas A. V. Mykolaičio-Putino literatūrologijos terminai su *-inis*, *-ė* formos dėmenimis VI 78–90
- Umbrasas A. *Nulis*: anksčiau ir dabar VII 92–100
- Umbrasas A. Teisės terminijos padėtis Lietuvoje 1918–1940 metais VIII 76–94
- Umbrasas A. Lietuvos Respublikoje (1918–1940) veikusio *Baudžiamojo statuto* vertimų teisės terminijos skirtybės IX 78–94
- Umbrasas A. Teisės terminijos kaita 1918–1940 m. Lietuvoje veikusio civilinio kodekso vertimuose X 55–83
- Ušpalis K. Dėl nevienareikšmiško fizikos terminų vartojimo I 41–43
- Ušpalis K. (Rec.) Matematikos terminų žodyno sulaukus II 27–31
- Vainauskienė D. Apie gėlių, jų spalvų pavadinimus ir kitus dalykus VI 98–104
- Valentas S. Kalbotyros terminai poeziijoje I 78–86
- Valiukėnas V., Žiliškas P. J. Dėl kai kurių metrologijos terminų IV 48–52
- Vodžinskas E. Žvilgsnis į kasybos barą I 44–46
- Zajankauskas S. Būdvardiniai būdvardžiai technikos terminijoje II 47–52
- Zajankauskas S. Dėl kai kurių bendrujų technikos terminų III 65–69
- Zajankauskas S. Pasvarstykime naujadarą *atmintynas* V 130–131
- Zemlevičiūtė P. (Rec.) Literatūros terminų žodyno pradžia VI 111–115
- Zemlevičiūtė P. (Inf.) Terminologų pranešimai tarptautiniame baltistų kongrese Rygoje VII 104–106
- Zemlevičiūtė P. Sinoniminiai *Medicinos enciklopedijos* terminai VIII 34–49
- Zemlevičiūtė P. Daktaras Jonas Basanavičius ir jo *Medega musu tautiskai vaistinykystai* IX 103–121
- Zemlevičiūtė P. (Rec.) Profesinio rengimo terminų aiškinamasis anglų–lietuvių kalbų žodynėlis praktikams IX 159–163
- Zemlevičiūtė P. Antano Vileišio (1856–1919) medicinos mokslo darbai ir jų terminija X 84–106
- Zemlevičiūtė P. (Rec.) Narkotinių ir psichotropinių medžiagų eksperimentės terminų aiškinamasis žodynas X 163–165

Žalkauskaitė G., Žalkauskas V. Dėl kompiuterijos terminų *laikmena, kaupiklis, skaitlys, tvarkykėlė ir kaupa* vartojimo V 65–70

Žalkauskas V. Dėl *įrengimo, sąrankos, statos, parinkties* ir artimų terminų vartosenos kompiuterijoje VI 91–97

Žilinskienė R. KTU magistrantų tezių pavadinimai IV 66–69

Župerka K. Funkcinių stilių terminai I 26–31

Sudarė *Asta MITKEVIČIENĖ*
ir *Robertas STUNŽINAS*

Gauta 2003-09-02